

SR Dienstag, 7. März 2023, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 7 mars 2023, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 7 marzo 2023, 08:15-13:00

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
18.043	s	DE FR IT	Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions Armonizzazione delle pene e adeguamento del diritto penale accessorio alla nuova disciplina delle sanzioni	3	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Sommaruga Carlo	
20.3690	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Feri Yvonne). Zwingend nötige Anpassung des Straftatbestands der sexuellen Belästigung von Kindern Mo. Conseil national (Feri Yvonne). Modification indispensable de la norme pénale contre les désagréments causés à un enfant en le confrontant à un acte d'ordre sexuel Mo. Consiglio nazionale (Feri Yvonne). Assoluta necessità di adeguare la fattispecie penale delle molestie sessuali di minori			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Sommaruga Carlo	
22.065		DE FR IT	Bundesgesetz über das Gesichtsverhüllungsverbot Loi fédérale sur l'interdiction de se dissimuler le visage Legge federale sul divieto di dissimulare il viso			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Zopfi	
20.4358	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (de Quattro). Die terroristische Bedrohung, die von einer Person ausgeht, vor deren Freilassung besser beurteilen Mo. Conseil national (de Quattro). Mieux évaluer, avant sa libération, la menace terroriste que représente une personne Mo. Consiglio nazionale (de Quattro). Valutare meglio la minaccia terroristica rappresentata da una persona prima della sua liberazione			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Sommaruga Carlo	
22.3004	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (RK-NR). Digitale Buchführung erleichtern Mo. Conseil national (CAJ-CN). Tenue des comptes. Faciliter la numérisation Mo. Consiglio nazionale (CAG-CN). Favorire la digitalizzazione della contabilità			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Caroni	